



Tlf: 74 52 41 41
haderslev@bdo.dk
www.bdo.dk

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab
Jomfrustien 27, Box 391
DK-6100 Haderslev
CVR-nr. 20 22 26 70

H. C. PETERSENS MASKINFABRIK APS

ÅRSRAPPORT

2012

Årsrapporten er fremlagt og godkendt
på selskabets ordinære generalforsamling,
den 22. marts 2013

H.C. Petersen

INDHOLDSFORTEGNELSE

| | Side |
|---|-------|
| Selskabsoplysninger | |
| Selskabsoplysninger..... | 2 |
| Påtegninger | |
| Ledelsespåtegning..... | 3 |
| Den uafhængige revisors erklæringer..... | 4-5 |
| Ledelsesberetning | |
| Ledelsesberetning..... | 6 |
| Årsregnskab 1. januar - 31. december | |
| Anvendt regnskabspraksis..... | 7-9 |
| Resultatopgørelse..... | 10 |
| Balance..... | 11-12 |
| Noter..... | 13-14 |

SELSKABSOPLYSNINGER

| | |
|----------------------|---|
| Selskabet | H. C. Petersens Maskinfabrik ApS Norgesvej 51 X 6100 Haderslev |
| | Telefon: 74520452 Telefax: 74520730 E-mail: hc@hc-dk.com |
| | CVR-nr.: 89 50 67 19 Stiftet: 27. september 1979 Hjemsted: Haderslev Regnskabsår: 1. januar - 31. december |
| Direktion | H. C. Petersen |
| Revision | BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab Jomfrustien 27, Box 391 6100 Haderslev |
| Pengeinstitut | Sydbank Møllegade 3 6330 Padborg |

LEDELSESPÅTEGNING

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 1. januar - 31. december 2012 for H. C. Petersens Maskinfabrik ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Haderslev, den 22. marts 2013

Direktion

H. C. Petersen

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER

Til kapitalejeren i H. C. Petersens Maskinfabrik ApS

PÅTEGNING PÅ ÅRSREGNSKABET

Vi har revideret årsregnskabet for H. C. Petersens Maskinfabrik ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER

ERKLÆRINGER I HENHOLD TIL ANDEN LOVGIVNING OG ØVRIG REGULERING

Supplerende oplysninger vedrørende andre forhold

Uden at det har påvirket vores konklusion, skal vi henlede opmærksomheden på, at selskabet i en del af året i strid med selskabsloven, har ydet lån til direktøren. Lånet er indfriet i årets løb.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Haderslev, den 22. marts 2013

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab

Jens Skov
Statsautoriseret revisor

LEDELSESBERETNING

Væsentligste aktiviteter

Selskabets væsentligste aktiviteter er underleverandørarbejde inden for metalindustrien.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets resultat anses for utilfredsstillende.

Betydningsfulde hændelser, indtruffet efter regnskabsårets afslutning

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for selskabets finansielle stilling.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Årsrapporten for H. C. Petersens Maskinfabrik ApS for 2012 er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Årsrapporten er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikation af værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved normal afskrivning. Hvis dette er tilfældet, foretages nedskrivning til den lavere genindvindingsværdi.

RESULTATOPGØRELSEN

Nettoomsætning

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang. Nettoomsætning indregnes eksklusiv moms, afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler mv.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusiv feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger, gæld og transaktioner i fremmed valuta. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS**Skat**

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet er sambeskattet med koncernforbundne danske selskaber. Den aktuelle danske selskabsskat fordeles mellem de sambeskattede danske selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomst, og med fuld fordeling med refusion vedrørende skattemæssige underskud. De sambeskattede selskaber indgår i acontoskatteordningen.

BALANCEN**Materielle anlægsaktiver**

Ombygning af lejede lokaler, produktionsanlæg og maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af den skønnede restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdi herefter:

| | Brugstid | Restværdi |
|--|----------|-----------|
| Ombygning af lejede lokaler..... | 8-17 år | 0% |
| Produktionsanlæg og maskiner..... | 5-10 år | 0% |
| Andre anlæg, driftsmateriel og inventar..... | 3-7 år | 0% |

Småanskaffelser med en kostpris på under 12,3 tkr. pr. enhed indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-princippet. I tilfælde, hvor nettorealisationsværdien er lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer opgøres som anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for fremstillede færdigvarer samt varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer, direkte løn og direkte produktionsomkostninger.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter, aktiver

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Udbytte

Udbytte, som forventes udbetalt for året, indregnes som en gældsforpligtelse.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Skyldig skat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatte.

Udskudt skat måles af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening, eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. For indeværende år er anvendt en skattesats på 25 %.

Gældsforpligtelser

Gæld er målt til amortiseret kostpris svarende til nominel værdi.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Anlægsaktiver, der er købt i fremmed valuta, omregnes til kursen på transaktionsdagen.

RESULTATOPGØRELSE 1. JANUAR - 31. DECEMBER

| | Note | 2012 kr. | 2011 tkr. |
|--|------|------------------|--------------|
| BRUTTOFORTJENESTE | | 3.239.663 | 5.354 |
| Personaleomkostninger..... | 1 | -2.940.011 | -3.932 |
| Af- og nedskrivninger..... | | -471.498 | -600 |
| DRIFTSRESULTAT | | -171.846 | 822 |
| Andre finansielle indtægter..... | | 36 | 0 |
| Andre finansielle omkostninger..... | 2 | -16.652 | -69 |
| RESULTAT FØR SKAT | | -188.462 | 753 |
| Skat af årets resultat..... | 3 | 46.362 | -190 |
| ÅRETS RESULTAT | | -142.100 | 563 |
| FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING | | | |
| Udbytte for regnskabsåret..... | | 800.000 | 560 |
| Anvendt af tidligere års overskud..... | | -942.100 | 3 |
| I ALT | | -142.100 | 563 |

BALANCE 31. DECEMBER

| AKTIVER | Note | 2012 kr. | 2011 tkr. |
|---|----------|------------------|--------------|
| Produktionsanlæg og maskiner..... | | 1.548.369 | 1.904 |
| Andre anlæg, driftsmateriel og inventar..... | | 112.013 | 183 |
| Indretning af lejede lokaler..... | | 6.706 | 9 |
| Materielle anlægsaktiver..... | 4 | 1.667.088 | 2.096 |
| Lejededesitum..... | | 78.907 | 79 |
| Finansielle anlægsaktiver..... | | 78.907 | 79 |
| ANLÆGSAKTIVER..... | | 1.745.995 | 2.175 |
| Fremstillede færdigvarer og handelsvarer..... | | 1.411.969 | 1.422 |
| Varelager..... | | 583.191 | 532 |
| Varebeholdninger..... | | 1.995.160 | 1.954 |
| Varedebitorer..... | | 1.393.805 | 1.431 |
| Tilgodehavende hos ledelsen og ejere..... | 5 | 0 | 1 |
| Udskudt skatteaktiv..... | | 5.398 | 0 |
| Periodeafgrænsningsposter..... | | 39.800 | 48 |
| Tilgodehavender..... | | 1.439.003 | 1.480 |
| Likvider..... | | 1.033.774 | 1.308 |
| OMSÆTNINGSAKTIVER..... | | 4.467.937 | 4.742 |
| AKTIVER..... | | 6.213.932 | 6.917 |

BALANCE 31. DECEMBER

| PASSIVER | Note | 2012 kr. | 2011 tkr. |
|---|----------|------------------|--------------|
| Anpartskapital..... | | 200.000 | 200 |
| Overført overskud..... | | 3.456.663 | 4.399 |
| EGENKAPITAL..... | 6 | 3.656.663 | 4.599 |
| Hensættelse til udskudt skat..... | | 0 | 41 |
| HENSATTE FORPLIGTELSER..... | | 0 | 41 |
| Leverandører af varer og tjenesteydelser..... | | 830.261 | 530 |
| Gæld til tilknyttede virksomheder..... | | 389.140 | 175 |
| Selskabsskat..... | | 0 | 152 |
| Anden gæld..... | | 537.868 | 860 |
| Foreslået udbytte for regnskabsåret..... | | 800.000 | 560 |
| Kortfristede gældsforpligtelser..... | | 2.557.269 | 2.277 |
| GÆLDSFORPLIGTELSER..... | | 2.557.269 | 2.277 |
| PASSIVER..... | | 6.213.932 | 6.917 |
| Eventualposter mv. | 7 | | |

NOTER

| | 2012 kr. | 2011 tkr. | Note |
|---|---------------------------------|---|---------------------------------|
| Personaleomkostninger | | | 1 |
| Løn og gager..... | 2.582.601 | 3.463 | |
| Pensioner..... | 215.012 | 309 | |
| Andre omkostninger til social sikring..... | 45.953 | 53 | |
| Øvrige personaleudgifter..... | 96.445 | 107 | |
| | 2.940.011 | 3.932 | |
| | | | |
| Andre finansielle omkostninger | | | 2 |
| Renteomkostninger til tilknyttede virksomheder..... | 5.512 | 52 | |
| Renteomkostninger i øvrigt..... | 11.140 | 17 | |
| | 16.652 | 69 | |
| | | | |
| Skat af årets resultat | | | 3 |
| Beregnet skat af årets skattepligtige indkomst..... | 0 | 152 | |
| Regulering af udskudt skat..... | -46.362 | 38 | |
| | -46.362 | 190 | |
| | | | |
| Materielle anlægsaktiver | | | 4 |
| | Produktionsanlæg og maskiner | Andre anlæg, driftsmateriel og inventar | Indretning af lejede lokaler |
| Kostpris 1. januar 2012..... | 21.150.164 | 661.250 | 426.528 |
| Tilgang..... | 21.997 | 0 | 0 |
| Afgang..... | 0 | -161.250 | 0 |
| Kostpris 31. december 2012..... | 21.172.161 | 500.000 | 426.528 |
| | | | |
| Afskrivninger 1. januar 2012..... | 19.245.840 | 477.808 | 417.647 |
| Afskrivninger solgte aktiver..... | 0 | -161.250 | 0 |
| Årets afskrivninger | 377.952 | 71.429 | 2.175 |
| Afskrivninger 31. december 2012..... | 19.623.792 | 387.987 | 419.822 |
| | | | |
| Regnskabsmæssig værdi 31. december 2012.. | 1.548.369 | 112.013 | 6.706 |
| | | | |
| Tilgodehavende hos ledelsen og ejere | | | 5 |
| Beløbet er indfriet primo 2012 | | | |

NOTER

Note

Egenkapital**6**

| | Anpartskapital | Overført overskud | I alt |
|--|----------------|----------------------|------------------|
| Egenkapital 1. januar 2012..... | 200.000 | 4.398.763 | 4.598.763 |
| Forslag til årets resultatdisponering..... | | -942.100 | -942.100 |
| Egenkapital 31. december 2012..... | 200.000 | 3.456.663 | 3.656.663 |

Anpartskapitalen har ikke været ændret i de seneste 5 år.

Eventualposter mv.**7**

Selskabet hæfter i forbindelse med sambeskatningen for den del af selskabsskatten, der kan henføres til selskabets skattepligtige indkomst, og som ikke måtte være overført til moderselskabet.